І чужому научайтесь,
Свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
— Тел. в Ню Йорку: —
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXII. Ч. 192. TWO SECTIONS (SECTION 1) ДЖЕРЗІ СИТІ І НЮ ЙОРК, СУБОТА, 15-го ЖОВТНЯ (OCTOBER) 1966 No. 192. VOL. LXXII.

ОСТАННІ ВІСТІ

П'ятниця, 14 жовтня, 1966

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ ДЖАНСОН ХВАЛИТЬ 89-ий КОНҐРЕС, називаючи його „найліпшим в історії ЗДА." Президент на пресовій конференції 13-го жовтня заявив, що критики його політики є в меншості, як про це він мав нагоду переконатися під час дводенної поїздки в терен. Бізпосередня зустріч із народом, казав Президент, переконала його, що всі нарікайли, критики, вістуни зла і мистці від страху є в меншості. Президента під час побуту в кількох стейтах оваційно вітало населення і тому він передбачає, що і під час виборів це населення буде відповідно діяти та вибере демократичну більшість, щоб теперішній Уряд міг продовжувати свою працю для добра вдоволеного з довгого добробуту населення.

ГУБЕРНАТОР ДЖОРДЖ РОМНІ виступає проти президента Джансона за те, що демократичний Уряд спричиняє расові заворушення в цій країні, бо занадто багато пообіцяв негритянському населенню, яке бунтується, не діставши того всього, чого сподівалося. Мишиґенський губернатор заявив, що він є за те, щоб направити всі расові несправедливості, але коли демократичний Уряд обіцяє, що всі расові кривди будуть негайно направлені, то це, каже Ромні, є заохотою до расових заворушень, коли негритянське населення бачить, що не здійснилися урядові обіцянки. Ромні пригадує, що він на Республіканській Конвенції в 1964-му році твердив, що самими федеральними законами не можна розв'язати расових проблем, бо в цій ділянці мусять співпрацювати стейти, міські управи та все громадянство.

ЛІБЕРАЛЬНА ПАРТІЯ КАНАДІЙСЬКОГО прем'єра Лестера Б. Пірсона на конференції в Оттаві виступила проти тих своїх членів, які хотіли обмежити американські капітали в розбудові канадійської економіки. Американський капітал має тепер контролю над 60 відсотками канадійського промислу і копалень, і над 69 відсотків нафти та газів. Ліве крило Ліберальної партії старалося, щоб американські капітали в найближчих 25-ох роках обмежити до однієї третьої всіх капіталових вкладів, але більшість конференції вирішила, що розвиток канадійської економіки має відбуватися без жадних обмежень закордонних інвестицій.

ДВІ ВЕЛИКІ АВТОМОБІЛЬНІ КОРПОРАЦІЇ в перших десятьох днях жовтня збільшили число проданих авт в порівнянні з тим самим часом 1965-го року, що свідчить про те, що економіка цієї країни збільшується. Корпорація Дженерал Моторс продала від 1-го до 10-го жовтня 129,653 вози, а 1965-го року — 96,574. Корпорація Крайслера продала 40,998 авт, а рік тому — 40,043. Дженерал Моторс цього року продали 3,303,743 авта, Корпорація Крайслера — 1,081,381 авто. Фордова Моторова Корпорація цього року вже продала 1,574,697 возів, а минулого року в тім самім часі — 1,572,363.

У СВІТІ

У ПІВДЕННО-В'ЄТНАМСЬКОМУ УРЯДІ НАЗРІВАЄ НОВА КРИЗА, цим разом на тлі затяжного тихого напруження між так званими північними в'єтнамцями, себто політичними втікачами з Північного В'єтнаму, якими є прем'єр Нгуєн Као Кі і більшість членів уряду, та південними автохтонами. Шість „південних" міністрів загрозили димісією на знак протесту проти арештування міністром внутрішніх справ, „північним" в'єтнамцем, „південного" віце-міністра здоров'я, який відсунув від праці багатьох „північних" урядовців та заступив їх „південними". З уваги на Манільську конференцію всіх держав, що воюють у В'єтнамі проти комуністів, прем'єр Нгуєн Као Кі хоче поладнати цю неприємну справу. Всі газети дістали заборону писати про неї.

ІЗРАЇЛЬ ЗГОЛОСИВ СКАРГУ ДО РАДИ БЕЗПЕКИ Об'єднаних Націй проти Сирії, закинувши їй ведення збройної аґресії, небезпечної для світового миру. В минулому тижні 4 ізраїльські прикордонні поліціянти згинули від міни, що її — твердять ізраїльці — підкинули сирійські терористи. Генеральний секретар ОН У Тант перевів у цій справі розмову з амбасадооом Сирії. Ізраїль погрожує військовою відплатою.

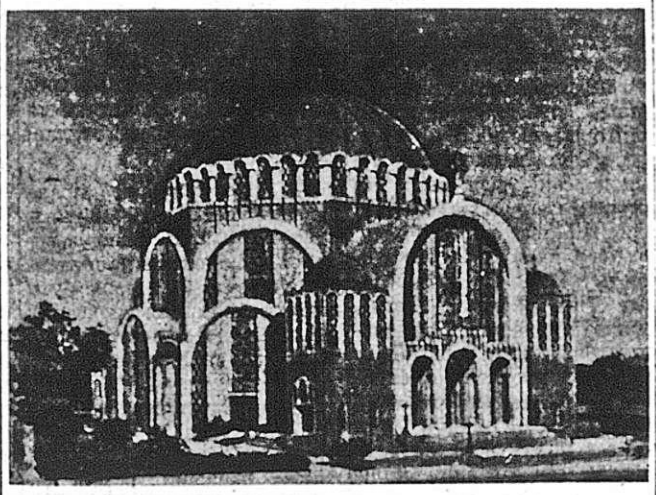
ІНДОНЕЗІЙСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ АЛАМ МАЛІК ЗАЯВИВ після свого повороту до Джакарти з Ню Йорку, де він зголосив був поворот Індонезії до Об'єднаних Націй, що ніхто не просив Індонезії бути посередником у справі замирення у В'єтнамі. Індонезія має дипломатичні взаємини з Північним В'єтнамом, зате її взаємини з Комуністичним Китаєм значно погіршились.

ЗАХІДНЬО - НІМЕЦЬКИЙ УРЯД ВІДКИНУВ ПЛЯН заступника голови Соціял-демократичної партії, Герберта Венера, щоб обидві частини поділеної Німеччини створили свого роду „спільний господарський ринок" та щоб узагалі почали тісно співпрацювати в ділянці економіки. Уряд Західньої Німеччини стоїть завжди на становищі, що Східня Німеччина — це насправді тільки підсовєтська зона, з якою не можна ні в якій справі переговорювати ані співпрацювати на базі обопільної рівности.

13 ЧЛЕНІВ АТЛАНТІЙСЬКОГО СОЮЗУ (НАТО) ПОГОДИЛИСЬ на пропозицію 14-го члена, Західньої Німеччини, щоб головний командант збройних сил НАТО генерал Леймен Лемніцер переговорив із шефом штабу французьких збройних сил генералом Шарлем Ейлере справу залишення 70.000 французького війська на території Західньої Німеччини. Безпосередні розмови про цю справу між Західньою Німеччиною і Францією, яка виступила була із спільноти збройних сил НАТО, не дали позитивного висліду, бо відкритою залишається проблема ролі того французького війська у випадку нової совєтської аґресії. Формально Франція не виступила з НАТО, як політичного союзу.

ГОЛОВА КОНСЕРВАТИВНОЇ ПАРТІЇ В БРИТАНІЇ ЕДВАРД ГІТ ВИСТУПИВ ГОСТРО проти теперішнього соціялістичного уряду Гаролда Вілсона, закинувши йому вкорочування конституційних прав людини й громадянина. Хоч консервативні виступали були проти британських робітничих спілок, які добували — головно страйками — щораз вищі винагороди для своїх членів, загрозливі для стабільности валюти, проте вони вбачають загрозу для свободи праці й вільної торгівлі в урядовому декреті про замороження до кінця цього року всіх цін і платень.

ЦІЄЇ НЕДІЛІ ВІДБУДЕТЬСЯ ВЕЛИКА ВРОЧИСТІСТЬ БЛАГОСЛОВЕННЯ НОВОЇ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ КАТЕДРИ У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ



Філядельфія, Па. — В найближчу неділю, 16-го жовтня, о год. 4-ій по полудні відбудеться тут велика врочистість благословення наріжного каменя новозбудованого українського католицького катедрального храму Непорочного Зачаття. Чину благословення довершить Митрополит Української Католицької Церкви в ЗДА ВПреосв. Амврозій Сенишин у співслуженні єпископів та духовенства і в приявності очікуваних около 10,000 осіб. У наріжний камінь буде вмурований, разом з документами, камінь з гробу св. Петра, що його подарував для цієї катедри Папа Павло VI. Нова катедра, збудована за проєктом архітекта Юліяна Ястремського коштом трьох мільйонів долярів, є найбільшим українським католицьким храмом у вільному світі з можливістю примістити 3,000 осіб. 13 Владик українського й латинського обрядів заповіли свою участь у врочистостях благословення, інші надіслали письмові благословення. В урочистостях візьмуть участь також численні репрезентанти центральних і місцевих установ, між ними й представники Українського Народного Союзу.

89-ий Конґрес ще на цій сесії може схвалити збільшення старечих пенсій

Вашингтон. — Несподівано 13-го жовтня повідомили про це, що Палатна Комісія Способів і Засобів, яку очолює конґресмен Вілбур Д. Міллс, почала працювати над проєктом про збільшення старечих пенсій із соціяльного забезпечення. День раніше Міллс заявляв, що ним очолювана Комісія не зможе на цій сесії займатися цією справою, але він нагло змінив свою думку і скликав Комісію, щоб працювати над проєктом, про який згадував президент Джансон в промові в Балтіморі, і який піднесли і республіканські конґресмени. Президент говорив про більші пенсії аж від 1-го січня 1968-го року, але республіканці пропонують їх вже від 1-го січня 1967-го року. Уряд не має нічого проти цього нового проєкту, урядові спеціялісти вже працювали в Комісії 13-го жовтня, і внаслідок цього поспіху ще друга сесія цього Конґресу зможе схвалити законопроєкт. Республіканці пропонують збільшити старечі пенсії на 8 відсотків, а Президент говорив про їх збільшення на 10 відсотків. Тепер зі старечих пенсій користають коло 22-ох мільйонів осіб, в тому є ті, які дістають старечі пенсії внаслідок нездібности до праці, хоч не дійшли ще до того віку, в якому прислуговують емеритури. На Комісії Способів і Засобів йдуть торги між демократами і республіканцями про висоту старечих пенсій: чи збільшення має виносити 10, чи 8 відсотків.

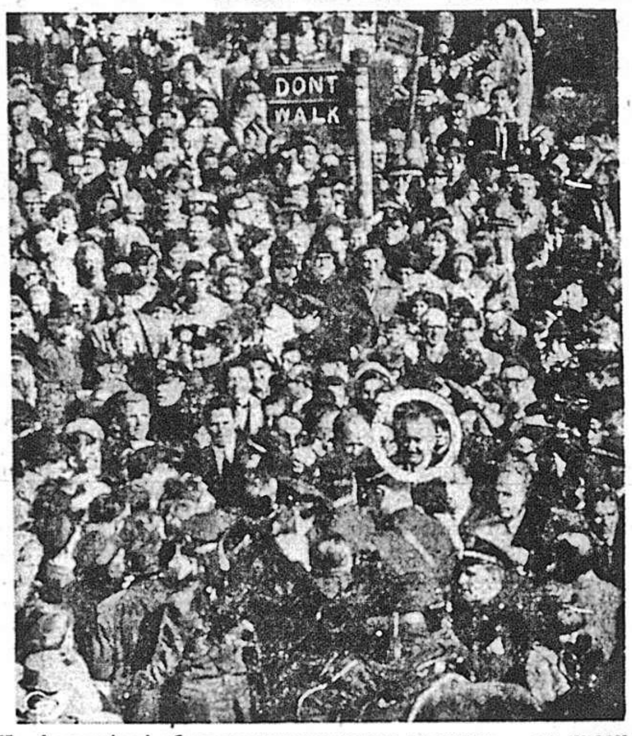
Крайова продукція становить $746 більйонів; оборонний бюджет $61.3 більйона

Вашингтон. — Департамент Торгівлі стверджує, що крайова продукція в третій чверті цього року виносила $746 більйонів в річному відношенні, а видатки на оборону в цій самій чверті цього року, це значить від липня до вересня, винесли $61.3 більйона. Річне відношення розуміється таким способом, що коли б і в четвертій чверті ц.р., це значить від жовтня до грудня, крайова продукція збільшувалася в такому самому темпі, як в третій чверті, то в цілому календарному році 1966 вона виносила б $746 більйонів. Під час третьої чверті видатки на оборону збільшилися на $4.2 більйона, на $1.2 більйона більше, як Уряд передбачав три тижні тому. Збільшення Крайової продукції настає внаслідок того, що збільшуються видатки на оборону, і тому, що населення цієї країни щораз більше долярів видає на свої різні потреби. Крайова продукція в першій чверті 1965-го року виносила дещо більше, як $660 більйонів. У четвертій четвертині минулого року вона становила $704 більйони, а в третій чверті цього року вона збільшилася до $746 більйонів.

В листопаді мають покликати 37,600 рекрутів, а в грудні тільки 12,100

Вашингтон. — Департамент Оборони повідомляє, що в листопаді число покликаних до військової служби рекрутів винесе 37.600, хоч давніше планували покликати в тому місяці 43.700. В грудні, коли припадають Різдвяні Свята, покличуть тільки 12.100 рекрутів. Покликання рекрутів в грудні закінчиться вже 16 грудня, щоб нікого не відривати з родини під час свят. Департамент Оборони повідомляє, що Президент не буде користати з ухвалених для нього повновластей та не плянує покликувати військові резерви до активної служби. В січні число рекрутів має винести понад 30.000. В попередніх шістьох місяцях пересічно покликували до військової служби по 33.500 рекрутів. Число збройних сил в тому часі збільшилося з 2.686.000 до 3.184.000 вояків. Це число буде збільшуватися, хіба що війна у В'єтнамі припинилася б.

ПРЕЗИДЕНТ З НАРОДУ, ДЛЯ НАРОДУ І... СЕРЕД НАРОДУ



На фотознімці обличчя закресленого колесом — це президент Джансон. Під час його останніх відвідин в Ню Йорку, не допомогли ані дерев'яні, ані поліційні перегороди — нарід оточив з усіх боків свого Президента і кожний намагався стиснути йому руку, або бодай смикнути за полу.

Президент передбачує покращання взаємин з Совєтським Союзом

Вашингтон. — Президент Джансон заявив на своїй пресовій конференції в минулий четвер 13 ц. м., що він є „оптимістом" щодо дальшого розвитку американсько - совєтських взаємин. Він „не бачить причини, чому американський нарід має боятися російського народу", і пригадав, що від самого початку свого урядування старався зберігати добрі взаємини з усіма державами світу та що добрі взаємини з СССР заповідались після його виміни листами з Хрущовим. Однак пізніше, у зв'язку з В'єтнамською війною ті взаємини „прохолодились", дармащо Америка не вчинила нічого, щоб спричинити те прохолодження. „З другого боку, я зробив все, що міг, щоб із гідністю та розсудливістю сприяти приязні з Совєтським Союзом. — заявив президент Джансон. Він покликався на підписання договору про культобмін, заявив свою прихильність для справи ратифікації договору про побільшення числа консулятів та висловив надію, що його недавня двогодинна розмова з Громиком промостить шлях до підписання міжнародної конвенції проти поширення атомової зброї. „Є річчю важливою, закінчив Президент, щоб ми один одного краще розуміли і мали один до одного відповідний респект".

Москва закидає Пейпінґові, що він перешкодив виграти війну проти ЗДА у В'єтнамі

Москва. — Совєтський прем'єр Алексєй Косиґін закинув у своїй промові у Свердловську в минулий четвер 13-го ц м., що Комуністичний Китай, відмовившись від співпраці з усіма „соціялістичними" країнами світу в ділі допомоги Північному В'єтнамові проти „американської аґресії" та спричиняючи розколові в міжнародному комуністичному русі завинив у тому, що Північний В'єтнам і його „соціялістичні" союзники не виграли війни проти „американського імперіяліста". Косиґін твердив, що коли б усі „соціялістичні країни" світу виявили були єдність у В'єтнамській справі, то можна було б „у короткому часі" припинити „американську аґресію". Косиґін виголосив ту промову на вічі у великому совєтському промисловому центрі Свердловську, куди він приїхав був разом з польськими комуністами Владиславом Ґомулкою і Юзефом Циранкевічем. Ґомулка згодом приєднався до затаврування Комуністичного Китаю, як розбивача комуністичної єдности. Зах. коментатори гадають, що Совєти підготовляють ґрунт для скинення вини на Пейпінґ за компромісове закінчення війни у В'єтнамі у мирових переговорах.

Студенти Чеширської Академії знайомляться з Україною та українцями

Чешир, Конн. — Від 1794-го року в цій мальовничій місцевості стейту Конектикат існує одна з найкращих і — треба додати — найкоштовніших середніх шкіл, Чеширська Академія, навчання в якій коштує понад $ 3.000 за студента річно. Кожний студент має там особисту увагу кваліфікованих учителі-педагогів, бо кляси обмежені тільки від шість до дев'ять студентів, а вся Академія до 700 студентів. Минулого четверга, 13-го жовтня, студенти цієї академії мали нагоду вислухати лекцій та ставити питання відносно України, її народу й історії, та українців в Америці й Канаді в теперішньому й минулому. Цей справжній „Український День" в Чеширській Академії відбувся завдяки та на запрошення її давнього абсольвента й тепер професора, відомого знавця історії й мов слов'янських народів та приятеля українців і їх змагань проф. д-ра Артура Колемана. На його запрошення академію відвідали в цьому дні гол. предсідник УНСоюзу Йосип Лисоґір, ред. А. Драґан та мґр. Оксана Драґан. Вони насамперед взяли участь у лекції історії, яку вів д-р Колеман та під час якої вияснювано її дебатовано добу Гетьмана Мазепи. Опісля були, разом з професорами й студентами, гостями на обіді та вкінці, оглянувши Академію й її приміщення, виголосили лекції та відповідали на запити на зібранні студентського Міжнародного Клюбу. Із запитів можна було вносити, що студенти знаменито орієнтуються як в в історії, так і в теперішній проблематиці Східньої Европи взагалі, а України зокрема.

НЕ БУДЕ ПЕРЕРВИ У БОМБАРДУВАННІ ПІВНІЧНОГО В'ЄТНАМУ — ЗАЯВИВ ПРЕЗИДЕНТ

Вашинґтон. — Президент Джансон відкинув суґестії генерального секретаря Об'єднаних Націй У Танта й різних інших державних мужів, щоб припинити, чи перервати бомбардування Північного В'єтнаму без ніяких застережень і передумов, як неначе вияв „доброї волі" збоку Америки, щоб таким чином спонукати Північний В'єтнам до згоди на мирові переговори. Президент заявив у відповіді на дотичний запит журналістів під час пресової конференції 13-го ц. м., що американське летунство двічі переривало бомбардування Північного В'єтнаму, спершу на 12 днів, опісля на 20 і той 20-ти денний час продовжило до 37-ох днів, однак одинокою відповіддю комуністів було дальше атакування американського війська у Південному В'єтнамі та продовження терористичної акції. Зате Президент виявив готовість негайно перервати те бомбардування, якщо комуністична сторона виявить заінтересування у мирових переговорах. Так само Президент заявив, що ЗДА предвлять докладний плян ступневого відкликання всіх своїх збройних сил з В'єтнаму й ліквідації всіх тамошніх баз — але на базі обостороннього такого поведення. Президент висловив радість з приводу своєї наміреної подорожі до сімох далекосхідних держав, при чомі він підкреслив щораз більше міжнародне значення Азії і її народів. Президент відлетить з Вашинґтону в понеділок 17 ц. м. о год. 9 зранці на Гаваї, де його літак зупиниться тільки для доповнення пального , після чого він полетить до Нової Зеляндії, а відтіль до Австралії. Президент пригадав, що був в Австралії за останньої світової війни. З Австралії Президент полетить в неділю 23 жовтня на Філіппіни, на дводенну конференцію антикомуністичних союзників з В'єтнамської війни. З Філіппін Президент полетить до Таї (Сіяму), до Маляйзії і Південної Кореї, та повернеться до Вашинґтону в середу 2 листопада ц. р. Президент підкреслив, що на Манільській конференції він вислухає вправді також звідомлень з воєнного фронту у В'єтнамі, проте на тій конференції не будуть розглядати дальшого воєнного плянування, а проблеми натури політичної і всі ті, які стосуються відбудови Південного В'єтнаму та всього азійського Півдня.

Президент заперечив, наче б свідомо поминено Тайвань (Формозу) з пляну його відвідин: він звернув увагу, що Вільний Китай не має в Південному В'єтнамі свого війська та що, зрештою, він, Президент, стоїть у постійному контакті з лідерами Вільного Китаю, а між ними з панею Чіянґ Кайшек. Коли один журналіст звернув увагу Президента на недавню заяву сенатора Тирмонда, що війну у В'єтнамі можна би виграти у 90-ох днях, Президент признав, що сенатор Тирмонд, який є генералом резерви, може мати цінні завваги й поради, проте таки голова й члени з'єднаних шефів штабу мають кращі інформації і що він, Президент, мусить брати на увагу передусім поради від Ради Безпеки та від отих активних військових лідерів. Президент висловився з великим признанням про тугість південно-в'єтнамського народу, який пішов до недавніх виборів до тамошньої конституанти у більшому відсотковому числі, ані ж це роблять американці у виборах в ЗДА.

Два американці дістали нагороду Нобеля за студії над пістряком

Стокгольм, Швеція. — Цьогорічну нагороду Нобеля в ділянці медицини дістали два американські лікарі за студії над пістряком. $60,000 нагородою поділилися 65-річний професор д-р Чарлз Гуґґінс із Шикаґівського університету і 87-річний професор патолог із Рокефелерівського Університету в Ню Йорку (давніше з Рокефеллерівського Інституту) — д-р Френсіс Пейтон Рус. Обидва вони довший час працювали над дослідами недуги пістряка (проф. Рус від 1910-го року). Ці американські науковці є 26-им і 27-им американцями, які дістали нагороду Нобеля в ділянці медицини. Досі вже 89 американців були відзначені цією високою міжнародною нагородою.

НА НАШІЙ, НЕ СВОЇЙ ЗЕМЛІ
(Що пишуть комуністичні газети в Україні)

ПОСЕЛЕННЯ ПЕРВІСНИХ ЛЮДЕЙ

На Чернігівщині виявлено поселення первісних людей. Воно було розташоване 200 століть тому на території нинішнього села Клюси, Щорського району.

Стоянка знаходилася на схилі широкої балки. На чотирьох гектарах площі своєрідного амфітеатру жили наші далекі предки. Вони полювали на мамутів та інших тварин. М'ясо споживали, із шкіри шили одяг, а кістки використовували на будівництві жител.

У Клюсах знайдено залишки майстерень, де з кременю виготовляли різноманітні речі: гостряки для стріх, скребки, різці, проколювачі для обробітку шкір та кісток. Збереглись й шматочки вохри, якою первісні люди малювали на кістках.

Клюсівські розкопини дали цікавий матеріял, підтвердивши можливість заселення Українського Полісся в палеолітичну епоху.

(З „Радянської України" 3 вересня).

ТАЄМНИЦІ ТИСЯЧОЛІТЬ

На околиці села Фрунзе (Луганщина) біля могили після великого дощу утворилися ями. Розкопки, проведені з участю наукових працівників, встановили, що могила насипана в III тисячолітті до нашої ери племенем-ямної культури. В ямі, на глибині 5 метрів лежав кістяк людини. Зверху поховання закладено кам'яними плитами вагою до двісті кілограмів.

Пізніше, в другому тисячолітті до нашої ери, могилу використали племена катакомбної культури. Їх поховання являло собою криницю з камерою - катакомбою. Таку катакомбу розкрили і тут. Виявлено дві камери: в одній поховано, очевидно, провідника племени, а в другій — його слуг. Біля голови похованого ліпна глиняна посудина з орнаментом. За спиною бронзове шило, мідний наконечник списа, мідне намисто. Все це вкрите грубим полотном, що частково збереглося.

(„Радянська Україна").

СВОБОДА SVOBODA
UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65¢.

Передплата: На рік $12.00; на пів року $6.25; на три місяці $3.25. В Джерзі Сити і закордоном: На рік $14.00; на пів року $7.50; на три місяці $4.00. Для членів УНСоюзу, чоловіків і жінок — 65 центів місячно. За кожну зміну адреси платиться 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Svoboda".

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Непохитне становище громади

На IX конгресі американських українців численні американські сенатори й конгресмени та інші державні мужі виголосили усні привіти. Не було їх стільки, як на VII конгресі американських українців у Вашингтоні з тієї простої причини, що ще не скінчилась сесія 89-го американського Конгресу, а всі його члени за один місяць перед виборами, під кожний кінець тижня мерщій виїздять до своїх виборчих округ. Чому не було окремого представника Уряду — на це правильно відповів один із делегатів: коли Президент мав через два дні прийняти совєтського міністра закордонних справ Андрея Громика, то він не хотів дразнити Москву маніфестацією своєї прихильности до такого з'їзду ворогів Москви і московсько-большевицького режиму, якими є американські українці. Правда, Президент і його Уряд, визнаючи принцип волі для всіх народів і права всіх народів на власну державність, напевно не пошкодили б інтересам Америки, коли б привітали українську національну групу, яка леліє той самий ідеал волі і, як льояльна українська громада, вносить до цієї країни поважний вклад своїх творчих культурних і господарських надбань.

Але навіть той негативний аспект — чому не було репрезентантів федеральної влади — є певним компліментом для американських українців і їхньої репрезентаційної центральної організації, Українського Конгресового Комітету: ствердження виразного, ясного й безсумнівного антикомуністичного обличчя тієї нашої репрезентаційної установи та всього американсько-українського громадянства. І це признавали, стверджували, за це нас прославляли в своїх усних привітах всі американські гості IX Конгресу. Були між ними однаково демократи, як і республіканці. Губернатор Нелсон Рокефеллер і його демократичний контркандидат Френк О'Коннор висловили своє гостре антикомуністичне становище, а такі промовці, як демократи сенатор Томас Дадд з Коннектикату, конгресмен Лінард Фарбстейн і Една Келлі з Ню Йорку, республіканський сенатор Пол Феннін з Аризони або конгресмен Біл Брей з Індіяни та колишній комішинер для справ іміграції Едвард О'Коннор — усі вони, говорячи про принцип волі і права всіх народів на самовизначення, недвозначно відмежовувалися від офіційної американської політики співіснування в її нинішньому практичному вигляді і з притиском признавали українському народові право на власну національну державу з таким устроєм, як він собі його вибере. І таких видатних американців є вже багато-багато.

Коли вони прийняли запрошення і прийшли на наш Конгрес, то добре знали, куди йдуть, на який форум, перед яких слухачів. Один із делегатів радив скликувати наші Конгреси після загальних американських виборів, а не перед ними, суґеруючи, що передвиборчий час впливає на приявність американських гостей. Це велике спрощення справи. Поперше, всі американські гості, яких ми бачили на IX конгресі, мають ясне політичне обличчя і давню загальновідому настанову щодо Сходу Европи, Москви й України. Далі — більшість отих гостей або не дуже потребують українських виборчих голосів, маючи за собою так звані „тверді" округи, або взагалі не зацікавлені безпосередньо у цьогорічних виборах. Насправді, всі ті гості прийшли саме тому, що це був Конгрес американських українців, які мають таку яскраву, недвозначну поставу супроти Москви й комунізму і борються за волю і право свого народу на власну національну державу так уперто і без ніяких компромісів. І тільки тому зорганізована американсько-українська громада користується пошаною в американськім громадянстві і в американських керівних колах, що вона не допускає ніяких компромісів, виправдуваних хоч би тільки аргументами тактики, супроти Москви та її окупатського режиму в Україні. Зберігати надалі таку безкомпромісову поставу, чітко розрізняти український поневолений нарід від ставленців тоталітарного режиму — це найкраща запорука і духової єдности з українським народом і респекту збоку всіх не-українців. Навіть ренеґати, які з трибуни Об'єднаних Націй плюгавлять Україну й український нарід, вислуговуючись „ад майорем Московіє ґльоріям", мусять в глибині душі признавати вартість ідейної непохитности американсько-української громади.

Богдан Галайчук

„НА БАРИКАДИ, В ОБОРОНІ СОВЄТСЬКИХ ДИПЛОМАТІВ!"

Буенос Айрес. Уруґвай — традиційний експортер м'яса, але в останніх часах поширив він свій експорт і на інший товар: комуністичних дипломатів. Ще 12 лютого, у зв'язку з конфліктом, викликаним промовою Рашідова на „Триконтинентальній конференції" в Гавані, видалено з Уруґваю триособову торговельну місію Північної Кореї, півмісяця тому — кореспондента ТАСС'у, а 6 жовтня 4-ох членів совєтської амбасади: Сергія Яґайкіна, Миколу Іванова, Алексея Зудіна та Володимира Шевця; протягом 30 днів мусить покинути Уруґвай східньонімецька торговельна місія, Ганс Фоґлер та Герман Кюне.

Яґайкін був другим секретарем амбасади і виконував функції культурного атташе; про його трьох товаришів преса не дає ніяких інформацій — правдоподібно, це звичайні урядовці. Зате подає цікаві подробиці звіт міністерства внутрішніх справ: виходить, що всі вони — старшини КҐБ та ҐРУ (військової розвідки).

„Ці панове, — заявив міністер внутрішніх справ, Микола Сторачe Арроса, — вийшли поза свої специфічні функції, нав'язуючи контакти із синдикатами та ведучи субверсивну діяльність. Я постійно мав велику пошану для юнійних керманичів, — додав він, — але ця маленька країна є нашою, і ми хочемо, щоб вона залишилася назавжди нашою".

Конкретно, про що йдеться? Це з'ясовує вичерпно згаданий вище звіт міністерства внутрішніх справ.

Як виходить, юнії від 15 вересня почали своєрідну ескалацію, організуючи щораз агресивніші страйки, які загрожують республіканському демократичному ладові. Характеристично, що напередодні тієї акції, в половині серпня, відбувся в Монтевідео з'їзд Уруґвайської Комуністичної Партії з участю многолюдної делеґації КПСС, яка привезла важливі директиви відносно уруґвайської внутрішньої політики та юнійного руху. Ці директиви „мали за завдання послабити засаду авторитету та ширити анархію, захитувати охоту до праці та валити економіку країни, закріпити комуністичну геґемонію в юніях, підкопувати престиж республікансько-демократичного устрою, ширити ненависть і напруження".

Під час сесії уряду його член Олександер Зарілья де Сан Мартін висловив погляд, що йдеться тут про здійснення на території Уруґваю постанов „Триконтинентальної конференції", а його товариш, Вашингтон Бельтран вказав на повну схожість тону тієї імпрези з тоном недавнього з'їзду Уруґвайської Компартії.

Поки з'явився декрет про видалення 4-ох членів амбасади, голова уряду, Альберт Гебер Ушер покликав совєтського шарже д'аффе Михайла Мухіна і висловив йому невдоволення поведінкою його підвладних, які викликають субверсію серед робітництва. При тому він підкреслив, що комуністичні юнійні провідники перейшли вишкіл в СССР або його сателітах, куди були спеціяльно для цього запрошені.

Видалення членів амбасади і, зокрема, умотивування того кроку викликали з совєтського та з юнійного боку реакцію, яка, дивним дивом, схожа у деяких подробицях. 7-го жовтня ТАСС твердив, що цей „неприязний акт" нічим необґрунтований, не побудований на ніяких доказах. Це, мовляв, звичайне „полювання на відьом", щоб відвернути увагу громадської думки від щораз гіршої економічної ситуації. ТАСС був обурений, бож „совєтські дипломати в усіх країнах завжди притримуються засади невтручання у внутрішні справи".

Коли б поставити під сумнів цю останню тезу, вказуючи на промову Рашідова, совєтська аґенція виснила б, що Рашідов брав участь у „Триконтинентальній конференції" не як член уряду, а як „приватна особа", представник ближче не окресленої совєтської „суспільної організації". Зрештою, теза не така то вже далека від правди: як це ми ствердили у „Свободі" з 18 лютого ц. р., амбасадори СССР справді могли собі дозволити такий люксус, доручаючи ту брудну роботу сателітним амбасадам. У міжчасі ми довідалися про техніку тієї співпраці в рамах соціялістичної співдружби.

Представники сателітних амбасад і посольств періодично відбувають сходини, на яких „старший брат" дає їм доручення відносно розвідчої та субверсивної акції. Всі приявні на тих сходинах приймають доручення мовчки, але не всі виконують їх з таким самим запалом. Найбільш обережні поляки, бо коли якийсь уряд застукає польського дипломата на гарячому і видалить як „персона інґрата", його кар'єра скінчена. Румуни поводилися колись так зразково, що в своєму тутешньому посольстві заінсталювали таємну радіотелеграфічну станцію. Але в останніх роках чехословацькі дипломати вибилися на справжніх стахановців. Слід згадати, що 5 жовтня видалено болгарського торговельного аґента з Колюмбії, яка не має дипломатичних взаємин з Болгарією, і що в уруґвайських пресових колах рахуються з можливістю репресій супроти представників інших сателітних представників, крім німецького.

Та немає правила без винятків. Совєтська амбасада в Уруґваї з різних причин не притримувалася стисло засади, яку проголосив ТАСС: вона творить централю підривної акції на південний кінець континенту (дехто вважає, що на цілий південно-американський континент), умовини мала дуже сприятливі, з огляду на анахронічно-ліберальний режим, уряд був стероризований перспективою реакції скомунізованого студентства та юній. 7-го жовтня виявилося, що він мав причину для того.

***

В уруґвайських щоденниках з 7-го жовтня появився, у формі платного оголошення, комунікат управи Національної Конвенції Працівників (СНТ), тобто юнійної централі. В цьому комунікаті заперечується „протиюнійні декларації" членів уряду, які, мовляв, не засновані на ніяких доказах і мають на меті лише збаламутити народ. І підкреслюється важку економічну ситуацію Уруґваю, яку спричинив уряд, „сервілістично застосовуючи напрямні Міжнародного Монетарного Фонду". Останні слова дуже знаменні: комуністичні та криптокомуністичні кола традиційно записують усі господарські язви світу на рахунок доручень Міжнародного Монетарного Фонду, що його дискретно утотожнюють з Волл Стрітом. Урядова провокація змагає, мовляв, і до іншої мети: згідно з бажанням реакційних кол, не допустити до виборів, що мають відбутися 27 листопада. „Юнійний рух зберігає повну незалежність супроти працедавців, політичних партій та будь-яких дипломатичних представництв". Комунікат „підкреслює перед народом смішну міжнародну політику нашого уряду", і продовжує: „Автори цього наклепу свідомі, що вони єдині створюють неспокійний клімат, не допускаючи до Конґресу законопроєктів, що їх домагаються юнії. Знають теж, що єдине стороннє встрявання в юнійний рух здійснює т. зв. Уруґвайський Інститут Юнійної формації, фінансований ЗДА і пов'язаний з американською амбасадою, яка корумпує робітників".

Останній закид — це винятково незугарне застосування старого тактичного маневру „лови злодія". Насправді американські амбасади, збюрократизовані і, з другого боку, залякані такого роду закидами, не йдуть не то на ініціятиву у будь-якій протикомуністичній діяльності, але навіть на найменшу підтримку вже існуючих акцій. Правдою є хіба те, що американська юнійна централя допомагає фінансово, зокрема у вишколі провідних кадрів, протикомуністичному латиноамериканському юнійному об'єднанню ОРІТ, провід якого знаходиться в демократичних, поміркованo-соціялістичних країнах.

Практично заперечила цей комунікат реакція юнійних кол на видалення членів совєтської амбасади: революційна реакція, яка дійшла до вершка таки в дні оголошення комунікату.

Як претекст до аґітації, „ескальованої" від половини вересня, вжито домагання низки законів про працю й суспільну опіку, про яку згадує комунікат. Коли вживаємо слова „претекст", не твердимо, що домагання безосновні, лише не можна провести ніяких поважних реформ упродовж місяця, як того домагається

(Закінчення на стор. 3-ій)

А. Заплітний

НІКОЛЬО МАКІЯВЕЛЛІ

III

У цьому творі є таке речення: „Нехай володар здобуває і вдержує державу, а засоби завжди будуть визнані добрими. Всі будуть його величати, бо в людських діях, а зосібна в діях володарів є правило, від якого немає виїмку: вислід завжди оправдає засоби". Це твердження було головною причиною того, що в 1557 р. Католицька Церква втягнула „Володаря" і „Розмови" до індексу заборонених книжок. Щойно по закінченні Другого Ватиканського Собору на початку 1966 р. знесено цей індекс, і тим самим відпала заборона читати та аналізувати обидва згадані твори.

Не квестіонуючи права Церкви остерігати вірних, що засада „ціль освячує засоби" противиться християнській моралі і не може бути дороговказом для людських дій, можемо приступити до розгляду, як Макіявеллі розумів цю засаду і в яких обставинах її допускав. На ділі він звужував її до двох справ, до здобування і вдержання держави, і мав на думці тільки конкретний випадок об'єднання Італії та забезпечення за нею державної незалежности. Він знав, що словесними, навіть найбільш переконливими аргументами, цього неможливо осягнути, що прийдеться чекати на війну або революцію, два конечні зла, щоб правда затріюмфувала.

Макіявеллі стояв перед такою самою проблемою, що її має і мусить розв'язати, наприклад, тепер кожний політичний діяч, член поневолених Москвою народів. Об'єднання Італії прийшло по майже 400 роках, і то шляхом, що його він передбачав. При полагоджуванні всіх інших державних справ Макіявеллі наказує володареві „зберігати незайманість осіб та майна своїх підданих і пошанування чести їхніх жінок та дочок". Він не був звеличником брутальної сили, але як дослідник виявляв її сильні та слабі сторони.

Є незаперечним фактом, що брутальна сила як політичний засіб виявилася вже на заранні людської історії і зійде з історичної сцени ще не скоро. Джерело, з якого вона випливає, не в творах фльорентійця, а в людській природі. У VIII розділі „Володаря" Макіявеллі пише: „Не можна назвати чеснотою, коли хтось убиває своїх співгромадян, зраджує своїх приятелів, кривоприсягає, не вірить нікому, не має милосердя та релігії. Такими методами можна здобути владу, але ніколи слави".

Сучасники, що знали і читали твори Макіявеллі без пізніших, самовільних додатків, не ставилися до них так критично, як пізніші покоління. Навіть найвищі достойники Церкви, як папа Лев X та папа Климентій VII, його поважали і час від часу доручали йому полагоджувати деякі дипломатичні та внутрішні, особливо військові справи своєї світської держави. Треба ще згадати, що в 400-ту річницю уродин Макіявеллі, тобто 3-го травня 1869 р., італійська армія поставила йому величний пам'ятник. На фронті того пам'ятника вміщено таблицю з присвятою, в якій зворушливими словами згадано його як першого і невтомного борця за об'єднання Італії і за її державну незалежність.

Вага і значення Макіявеллі засновується на тому, що він спокійно і безпристрасно збирав та аналізував прояви політичного життя держав і міжнародних відносин. Він є засновником модерної політичної думки на Заході, хоч не залишив по собі викінченої політичної теорії.

Рамці цієї статті не дозволяють навести усе багатство його думок. Перекажемо тільки деякі, найбільш актуальні в наших часах.

Макіявеллі був свідомий великої ваги релігії в житті держав і народів, хоч деколи трактував її як засіб державної політики, а не як самостійне джерело віри і моралі. „Я тверджу, що релігія, яку впровадив Нума до Риму, була головною причиною розквіту цієї держави, бо релігія дала почин для добрих законів, добрі закони принесли добру долю, а добра доля давала успіх у всіх задумах... Немає ліпшого показника розкладу держави, як бачити, що в ній релігія не має належної пошани... Головний обов'язок володарів та президентів республік — підтримувати основи релігії у своїх країнах. Тоді легко мати нарід релігійним, об'єднаним та в добрій поведінці... Приречені на ганьбу і прокляття ті, що зруйнували релігії, знищили республіки і монархії, що були злими ворогами чесноти, письменства та всякого роду пожиточного й чесного мистецтва"...

Макіявеллі не був детерміністом, тобто не уважав людину за безвільну та безпомічну іграшку природної і людської стихії. „Господь Бог всемогучий зробив багато чудес, але Він Сам не хоче всього зробити, і тому не треба відбирати від людей дару вільної волі і тієї дрібки слави, яку вони можуть собі придбати... Я порівняв би долю з бурхливим потоком під час повені. Він заливає тоді долини, виривaє дерева, валить доми, забирає землю з одного місця на друге. Кожний втікає від нього, не маючи змоги ставити йому опору. А все таки, як мине буря, люди можуть забезпечити себе від стихії греблями та валами. І тоді вода піднесеться й поплине руслом. Течія не буде такою шаленою та небезпечною. Так і з долею. Вона показує свою силу там, де не вжито заходів, щоб ставити їй опір, і там, де вона знає, що не має ні греблі, ні валів, щоб її здержати... Щоб ніхто не боявся, що він нездатний доконати того, що осягнули інші, бо ж і люди родяться, живуть і вмирають в однаковий спосіб і подібні одне до одного".

Фльорентійський дипломат доказував, що підбої чужих держав і народів завжди приводять напасників до розкладу і упадку, бо такі держави-напасниці ростуть тільки в ширину. Найкращою є національна держава, бо вона наставлена на ріст в глибину, є найбільш сприятливою для розвою духової та матеріяльної ку-

(Закінчення на стор. 4-ій)

З НАШИХ БУДНІВ

ДОБРЕ СЕРЦЕ

Вже давненько я не бачив під Українським Народним Домом у Ню Йорку нашого польського приятеля, професора Лівача-Блотніцького. Аж учора зустрів його, — доволі пригнобленого, немов би зламаного на душі і на тілі.

— Здорові були, — кажу, пане професоре! Ну, як вам удалася парада Пулавського на П'ятій евню? Зачуваю, що була першої кляси. Краща за наш Дев'ятий Конґрес...

— Ех, — зідхнув наш приятель, — мені, пане добродію, не до парад... Пора збиратися з візитою до святого Петра. Оце ж, перед хвилькою, я бачився з пані Чапельською з Музичного інституту і поспитав її, чи зможе заграти мені без нот, на випадок потреби, похоронний марш Шопена „В могилі темній..."

— Фе, пане професоре, — говорю, — чого це вам такі чорні думки приходять до голови?.. От, знаєте, що зробимо? Ви завжди любили ходити на українські вистави, на концерти хору „Думка", — як хочете, я зафундую вам квиток до Фешен Інституту на „Сватання на Гончарівці". Це дуже весела музична комедія, з співами й танцями, посмієтесь дорозпуку з бідного Стецька, що дістав від дівчини гарбуза.

— Ой, не можу, миленький, сміятися дорозпуку, — скривився пан професор, — бо мені шви потріскають після операції! Я щойно недавно вернувся з лікарні, три місяці пролежав у Белвю на критичній листі, трохи Богові духа не віддав, ледве-ледве мілєсіюм дочекався!..

Тут розказав мені професор Лівач, — до речі, наш ніби земляк зі Старосамбірщини, — як то йому стався на вулиці наглий припадок і як йому життя врятував його ж таки односельчанин, п. Степан Чума, який тоді ще працював бартендером у клюбі „Лиса Микита":

— Коли я втратив притомність на 8-ій вулиці, відай сам Бог післав цього хлопця, щоб підтримав старого діда своїм сильним раменом. І так довго мене тримав, поки амбулянс не приїхав! Хай Матка Божа нагородить його, доброго самаритянина, за те, що подав мені тоді помічну руку!

— Ну, — кажу, — щодо нагороди, то він її вже частинно дістав: з бартендера авансував оце на лінотипіста у видавництві „Свобода".

— О, якщо так, — зрадів професор, — то я тепер до вас двох матиму велике прохання: ви то вже, пане колего, як письменник, файно якось напишіть, а пан Стефко хай надрукує гарним шрифтом сердечну подяку моїм українським приятелям за їх добре серце, що пам'ятали за мене в біді, відвідували в лікарні, потішали, помагали, тобто — підхарчовували... Окрема дяка належиться Всечеснішому отцеві Рабієві за духовну опіку. Добре то каже ваша пословиця: „Правдивих друзів лише в біді пізнати!"

Отак народився мій нинішній фейлетон... Вправді, в мене на порядку дня була трошки інша тема: я хотів пригадати землякам любезним, в екзилі сущим, що в місяці вересні цього року, в день Чесного Хреста, минуло рівно 35 років з того часу, коли в Західній Україні почалася пацифікація...

Ікер

ЛУКА ЛУЦІВ

ІВАН ФРАНКО — БОРЕЦЬ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ І СОЦІЯЛЬНУ СПРАВЕДЛИВІСТЬ

(95)

Та ще наприкінці треба згадати, що Іван Басс у цитованій нами праці „Художня проза Івана Франка" тільки згадує принагідно повість „Лель і Полель" (ст. 4) та на 77-ій сторінці, де зараховує Владислава Калиновича до „революційно настроєної інтеліґенції", ставлячи його поруч Андрія Темери, Евгенія Рафаловича та ліричного героя багатьох творів Ів. Франка.

Очевидно, що І. Басс повторює без застережень твердження про „реалізм І. Франка" та про його „революційний світогляд", хоч такі твори Франка, як „Перехресні стежки", „Великий шум" та „Хома з серцем і Хома без серця" — це заперечують. Басс пише:

„Художня проза Івана Франка є яскравим прикладом зв'язку революційного світогляду письменника з реалістичним методом його творчости. Органічна єдність цих двох компонентів була тим могутнім життєдайним джерелом, яке дало змогу письменникові художньо осмислити закони об'єктивної дійсности і зобразити найсуттєвіші явища суспільного життя народу" (ст. 305).

Режим визнає тільки реалізм письменників і шанує тільки тих, що мають „революційний світогляд", — тому Басс обидві ці прикмети знаходить у Франка, бо цього письменника кажуть шанувати за його нібито москвофільство, хоч він є автором гимну „Не пора, не пора..."

„Мета моїх творів — віднайти поезію та красу в людськім житті"

Так писав І. Франко в „Причинках до автобіографії", в яких полемізував з відомим нам перекладачем своїх творів на російську мову — О. Войташевським. Франко закінчив свою відповідь Войташевському так:

„І знов мушу сказати, що метою моїх творів зовсім не буває саме розкривання ненормальностей життя, але поперед усього віднаходження поезії та краси в тім нормальнім життю, яке складається у людей різних верств і віднаходження поривів та змагань до поправи того життя".

Так писав Франко 28-го лютого 1912 року, і про це треба пам'ятати, коли оцінюємо його твори. Франко там же писав, що „коли його твори будять симпатію для себе серед читачів, то певно не за свої терпіння (як писав Войташевський), а за свою життєву енерґію, розум і чуття, яке вони проявляють у життєвій боротьбі". Франко писав про Войташевського, що його „осуди шабльонові, повторюють фрази російської критики, але не свідчать про власне розуміння та відчуття того, що головне в моїх писаннях" (VI, A, ст. 339).

Тут хочемо подивитися на Франкові оповідання, з яких сам Франко був більше вдоволений, як із своїх повістей. Автор „Захара Беркута" писав А. Чайківському 8-го березня 1896 р., що „не має щастя до довших повістей... Я привик знаходити цілий світ у краплі води, тож і не диво, що коли схочу обхопити ширшу сцену, цілий крайобраз, то силуюся обхопити і перенести його в душу читача з усіми безконечними подробицями, а се, звісно, задача над силу мою, бо мій мікроскоп маленький, цілої околиці під нього не положиш" (Цапенко, згадувана стаття, ст. 21-22).

Ми вже знаємо, що Франко в розмові з Володимиром Барвінським виявляв плян написати епопею галицького суспільства на взір великих циклів Е. Золя та О. Бальзака. Очевидно, що життьові умови українського письменника не були такі сприятливі, як його французьких колеґ, і тому Франків цикл не вийшов такий широкий і так запланований, як у Золя й Бальзака. Але й так Франко написав коло ста оповідань і новель — творів так званої малої форми, і понад десять повістей. Сюди треба зарахувати і його поеми та п'єси, бо й вони виявляють, парафразуючи О. Бальзака, „галицьку людську трагедію".

Ми вже знаємо ті Франкові оповідання, які тісніше зв'язані з життям їхнього творця. Сюди належать твори, які П. Колесник називає „дитячими творами, вірніше творами про дітей, але не для дітей" (ст. 100). Сюди належать відомі: „Малий Мирон", „У кузні", „Під оборогом", „Мій злочин", „Грицева шкільна наука", „Оловець", „У столярні", „Schoenschreiben", „Отець гуморист", „Гірчичне зерно", „Молода Русь". Очевидно, що деякі вгорі згадані оповідання й нариси не є тільки „про дітей", але вже і про юнаків („Молода Русь").

В „Грицевій шкільній науці" (1883), автор висміває тодішні методи навчання. Гриць навчився в школі за цілий рік тільки „а баба галамага", і, з цією мудрістю скінчивши перший рік навчання, появився знов між гусьми на пасовиську, де „білий гусак за одним махом перейняв Грицеву мудрість та заґеґав: — А баба галамага!

СТЕПАН ЛУЦИК


Ст. Луцик „Гуцул"

У Львові 10-го жовтня 1906 р. народився мистець-маляр Степан Луцик, а помер 10 жовтня 1963 р. у ЗДА в Ст. Пол, Міннесота. Малярство студіював в школі Олекси Новаківського у Львові в 1926-1930 р. та в школі Лежера Озенфанта в Парижі 1931 р. На початку 30-их рр. очолював групу молодих мистців вихованців Новаківського „Руб" і з їхнім виданням збірника „Карби" 1932 р., брав активну участь в організуванні Українського Товариства Прихильників Мистецтва та богатьох вистав - групових, загальноукраїнських та паризької міжнародної в залях Українського Національного Музею у Львові.

Був одним з провідних членів Спілки Українських Образотворчих Мистців на еміграції в Німеччині та співредактором „Українського Мистецтва". Належав теж до групи українських мистців в Ст. Пол і Мінеаполіс.

Дуже добрий рисівник в школі Новаківського виробив собі збільшену начуленість на кольор, а Лежера-Озенфанта змисл для виважування кольорових площин і мас в інтегровану цілість, все те без засвоювання формальних засобів своїх майстрів. Дитина міста набрався в Пласті любови до мандрівки і природи, а зокрема до Карпат і Гуцульщини, та зберіг це почування до смерти. Своїм малюнкам не накидав арбітральних композиційних схем, а шукав неповторности специфічного моменту мальованого об'єкту у формі і кольорі та розробляв це до висоти композиційного заложення свого твору. Може це робить і менший ефект на перший погляд, бо вимагає повторного оглядання та уважливішого розглядання твору, щоб належно оцінити композиційні і кольористичні вальори. Кольорит в Луцика оснований на контрастових, але вже перетравлених барвних зіставленнях, міцний і ядерний а при цьому дещо терпкий, бо він приципово оминав присмних конвенціональних зіставлень та ефектів успішно вживаних другими мистцями і колеґами. Характер в нього був громадський, все був по-лицарськи льояльний до своїх друзів та до діла, йому дорученого, так що не раз втрачав вигоди в життю та нагоди робити кращу мистецьку кар'єру.

Громадянство Ню Йорку і околиці, люди зацікавлені мистецтвом і мистці мають оце нагоду дехто вперше і може востаннє бачити на виставці, влаштованій у Літературно-Мистецькому Клюбі в Ню Йорку більшу колекцію зі спадщини мистця, що відіграв поважну та позитивну ролю в культурному і мистецькому життю Західної України та еміґрації в Німеччині й Америці. В підготовці тепер є збірник-монографія присвячена його життю і творчости, яку взялися видати його пластові друзі — „Лісові Чорти".

Антін Малюца

„НА БАРИКАДИ, В ОБОРОНІ СОВЄТСЬКИХ ДИПЛОМАТІВ!"

(Закінчення зі сто. 2-ої)

комуністичний провід Конвенції.

Сесія Конґресу закінчується звичайно 15 грудня, але цього року, з огляду на недалекі вибори, буде вона закрита вже 15 жовтня. Як бачимо, реченець на субверсивну акцію вибрано дбайливо. Під покришкою підтримки тої — невикональної з огляду на недостачу часу — вимоги організують страйки та маніфестації. Ця акція охопила найбільші юнії. Передвиборчий сезон утруднює урядову протидію, яка може бути інтерпретована як обмеження свободи, необхідної для підготови виборів.

В таких обставинах для протесту проти видалення членів большевицької амбасади вистачило загострити існуючу акцію: кількість робітничих та студентських маніфестацій на майдані довкола Леґіслятивної Палати збільшилася, їхня постава стала аґресивнішою. Коли, як слушно натякає уряд, такого роду масова аґітація входить у революційну тактику, то безпосередньо після відлету дипломатів комуністи пішли, через контрольовану ними юнійну організацію, на дуже сміливий крок.

7-го жовтня о годині 11,30 робітники м'ясарського промислу покинули фабрики і вирушили в похід. По дорозі прилучилися до них інші робітники, так що маршова колона зросла до двох тисяч, коли дійшла до мосту, що творить межу між містом Монтевідео та дільницею Ель Серро, заселеною головно м'ясарями. Вони забарикадували міст, а пасажирів автобусів притримали, як заручників.

З огляду на численність робітників, прийшлося стягнути т. зв. столичну ґвардію, кінну республіканську ґвардію, 20 поліційних авт і навіть 6-ий полк кінноти — разом коло 400 шабель та баґнетів. Робітники відмовилися від переговорів. Тоді їм поставлено 3-хвилинний ультимат, після чого почалася атака з ужиттям слізного газу. Міст сфорсували за 6 хвилин, але бої у довколишніх вулицях протягнулися до 3,30 години по полудні. Коло сотки арештованих звільнено на другий день. На вулицях Ель Серро появилися танки — буцімто у зв'язку з маневрами.

Хоч маніфестації довкола Леґіслятивної Палати виявили подивуґідну організованість, годі було доказати, що це робота спеців, вишколених за залізною завісою.

Чотири члени совєтської амбасади відлетіли 6 жовтня о 6,30 годині вечора, а міст на Ель Пантанозо обсаджено на другий день о годині 11,30. Згідно з твердженням ТАСС та Національної Конвенції Працівників, між цими двома фактами не було ніякого зв'язку, але насправді це — переконливий доказ для обвинувачення поставленого уруґвайським урядом. Це доказ, що совєтська дипломатія таки справді є „інтриґанською дипломатією", як окреслює її наголовок передовиці щоденника „Ля Насіон", присвяченої подіям останніх днів.

Національна Конвенція Працівників запротестувала проти „брутальної поліційної репресії" і використовує її як претекст, щоб викликати ланцюжну реакцію.

Петро Панч згадує...

Письменникові Петрові Панчеві сповнилось сімдесятьп'ять, і з цієї нагоди в редакції „Літературної України" відбулися партійні збори, на яких він розповів про „перші роки совєтської літератури".

„Він згадав... невгамовного збирача літературних сил, поета і партійного діяча Василя Блакитного. А ще — Сергія Пилипенка, який був на якихось два чи три тижні молодший за Панча, але так і залишився в пам'яті вічно молодим... І Максима Рильського, чия пісня не вмре, не поляже довіку. І Володимира Сосюру... І Косинку Григорія, і Плужника Євгена, і Зерова Миколу, і Поліщука Валеріяна, і Копиленка Олександра... Доводилося з ними колись і сперечатися, і схрещувати шпаги в літературних баталіях: той був гартівець, а той — плужанин, той — неоклясик, а той — у „Ланці"... І ще згадував Петро Панч про крах петлюрівської Директорії, що було, здавалося, тільки вчора". („Літературна Україна")

УЧИТЕЛЬСЬКА ГРОМАДА У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ

повідомляє, що появилася друком праця

ВОЛОДИМИРА МАЦЬКОВА

п. з.:

НАШІ ДІТИ І ЇХ ВИХОВАННЯ

Це незвичайно вартісна й конечна праця для всіх наших батьків, що хотіли б добре виховати своїх дітей.

Ціна одного прим. 75 центів + 10 центів на поштову пересилку.

Замовляти в:

Ukrainian Teacher's Ass'n
c/o 815 N. 25th Street
Philadelphia, Pa. 19130

Увага! **ВИЛЛИМЕНТИК, Конн.** Увага!

ПОВІДОМЛЕННЯ

Управа Відд. 387, Т-ва „Любов" УНСоюзу в Виллиментик, Коннектикат, доводить до ласкавого відома всіх членів Відділу, що з днем 9-го жовтня ц. р., нова адреса відділового фінансового секретаря є:

Mr. WILLIAM OLIJNYK

103 Birch Street, Willimantic, Conn. Тел. ч. 423-3815

Рівночасно просимо всіх членів, вплачувати свої вкладки в реченцях, почавши від 1-го кожного місяця не пізніше 20-го, щоб оминути суспенз членів і зайвої кореспонденції секретаря з головним Фінансовим Відділом у Джерзі Ситі.

УПРАВА

Цією дорогою складаємо щиру подяку Родині, Приятелям і Сусідам

бл. п. СТЕФАНІЇ ЖУК

які сповняючи Покійної останню волю, замість квітів на похоронах, зложили дар на будову Божого Храму св. Володимира в Глен Спей.

Хай Всевишній дасть Їй належне місце в своїм царстві та винагородить своїми ласками, а щедрих жертводавців обійме своєю безмежною любов'ю.

Горем прибитому мужеві п. С. Жукові, та Родині бл. п. Стефанії Жукової, складаємо щиросердечні вислови співчуття.

За Комітет Будови Церкви св. Володимира в Глен Спей, Н. Й.:

Д-р Евген Грабарчук, голова — Богдан Й. Карась, секретар

Жертви зложили:

Баран І $2; Богдан М. і І. $2; Богдан М. $3; Букавин Марія й Оля і Ярослав Городецький $15; Буртик І. $3; Гасєська $1; Головчак Я. $2; д-р Е. Грабарчук $10; Грицковян М. $1; Гунчак Г. $2; Гунчак М. $2; Ґавур А. $2; Ґавур Я. $3; Ґулай Роман $10; Демчук А. $3 Таня і Володимир Демчук $30; Текля Демчук $10; Добрянські й Нанаси $3; Оксана і Евген Еттер $25; Стефан Жук, Татяна і Аполінарій Осадца $100; Осипа і Володимир Зазуля $10; Карась Г. $1; Стефанія і Богдан Карась $5; Кашуба М. $2; Наталія і Михайло Клецор $15; Клюфас М. $2; Марія і Петро Кондрат $25; Котик С. $2; Котилевич Г. $2; Крамарчук З. $3; Лідія і Леонтій Крушельницький $15; Осипа і Ераст Куровицький $5; Орися і Микола Лаба $5; Луцик І. $2; Б. Макаренко $5; Макар І. $2; Евгенія і Михайло Матейко $5; Марта Мидляк $10; Софія і Іван Недільський та Н. Антонович $10; Одуляк $1; Христина і Іварс Павксіс $50; Віра і Роман Павлюк $10; Палюга Г. $2; Парфін Л. $1; Петрівська М. $2; Родини, Петровські і Зазулі $50; Попович В. $5; В. і Д. Пирогівські $2; Саленко В. $2; Саляк Орися і Петро $2; Татунчак О. $2; Ольга Федорків та Віра і Левко Федорків $35; Шуль М. $2; Чайковський В. $2.

У найглибшому смутку і болю повідомляємо Рідних, Приятелів, Товаришів по Званню, Учениць та Учнів і все Українське Громадянство по цей і той бік кордонів, що в середу, 12-го жовтня 1966 року о год. 10.15 вечером в Балтіморі, Мд., після важкої та довгої недуги, відійшов від нас у Вічність наш Найдорожчий і Невіджалуваний Муж і Вуйко, заосмотрений Найсвятішими Тайнами

бл. п.

ІВАН СЕНЮТА

ур. 12-го травня 1887 р. в Глинянах, пов. Перемишляни, західня область України, директор, учитель народних шкіл в Краю і тут Школи Українознавства в Балтіморі, кол. старшина Австрійської Армії і четар Української Галицької Армії, дириґент церковних і світських хорів, голова Делеґатури на Львівський повіт та член усіх Товариств в Краю і тут в Балтіморі.

ПАРАСТАСИ за Спокій Душі Покійного будуть відслужені: в четвер, 13-го і в п'ятницю, 14-го ц. м. о год. 7-ій вечером в похоронному заведенні Lilly and Zeiler, 1901 Eastern Avenue, Baltimore, Md.

ПОХОРОН в суботу, 15-го жовтня 1966 року о год. 9:30 рано до української католицької церкви св. Михайла, 522 So. Wolfe Street, а після Св. Літургії відпровадження Тлінних Останків на місцеве українське католицьке кладовище.

Прибиті важким горем:

АЛЕКСАНДРА з роду ГУМЕЦЬКИХ — дружина

СТЕФАНІЯ АДАМЧУК в Краю — сестрінка

і РОДИНА

Ділимося сумною вісткою з Побратимами і Громадянством, що в середу 12-го жовтня 1966 року вечором помер у Балтіморі, на 80-му році життя

бл. п. ІВАН СЕНЮТА

був. старшина УГА, член Відділу ОбВУА в Балтіморі, директор шкіл в Рідному Краю, довголітній учитель суботніх шкіл і дириґент хорів.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 15-го жовтня 1966 року о 10-ій год. ранку.

Горем прибитій Вп. Дружині Покійного, складаємо найсердечніші слова співчуття.

УПРАВА ОбВУА в БАЛТІМОРІ

В ДРУГУ СМУТНУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ моєї Дорогої Незабутньої ДРУЖИНИ

бл. п. НІНИ ЯНОВ

буде відправлена

ПАНАХИДА

ЗА СПОКІЙ ЇЇ ДУШІ

в Українській Православній Катедрі

ПОКРОВИ БОЖОЇ МАТЕРІ в ДІТРОЙТІ

при вул. 29-ій

в неділю, 23-го жовтня 1966 року

о годині 12-ій дня, після Служби Божої

Всіх Побратимів, Приятелів і Знайомих запрошує

Муж **МИКОЛА ЯНОВ**, плк.

ЗАХОДОМ ОКРУЖНОЇ РАДИ ВІДДІЛІВ СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ в НЮАРКУ, 64 ВІДДІЛ СУА з НЮ ЙОРКУ

виступить з показом

ІСТОРИЧНОЇ НОШІ

в дні 20-го листопада 1966 р.

в год. 6-ій веч.

в залі

VAILSBURG HIGHSCHOOL в НЮАРКУ, Н. Дж.

ПРОСИТЬСЯ ГРОМАДЯНСТВО І МОЛОДЬ ВЗЯТИ ЧИСЛЕННУ УЧАСТЬ

Слідкуйте за дальшими оголошеннями.

ТРАДИЦІЙНА ЗУСТРІЧ АБСОЛЬВЕНТІВ УГА та УТГІ

цього року відбудеться

в суботу, 5-го листопада 1966 року

в УКРАЇНСЬКОМУ ІНСТИТУТІ АМЕРИКИ

(ріг 5-ої Евеню і 79-ої вулиці), Ню Йорк

Початок о 10-ій год. ранку — **УПРАВА**

УПРАВА ГУРТКА ПЛАСТ-ПРИЯТУ в НЮАРКУ, Н. Дж.

повідомляє, що

в неділю, 30-го жовтня 1966 року

в год. 3:30 по пол.

— відбудуться —

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ГУРТКА

ЗІ ЗВИЧАЙНИМ ПОРЯДКОМ НАРАД

у ДОМІВЦІ ПЛАСТУ

при Клинтон Аве. ч. 1186 в Ірвінґтоні, Н. Дж.

(Якщо в означеній годині не буде відповідної кількости Членів, Збори розпічнуться на годину пізніше, без уваги на число присутніх).

УПРАВА ГУРТКА ПЛАСТ-ПРИЯТУ в Нюарку, Н. Дж.

Увага! **Шикаґо і околиця!** *Увага!*

ПІД ПРОТЕКТОРАТОМ

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНЦІВ АМЕРИКИ „САМОПОМІЧ" і ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТОВОЇ КООПЕРАТИВИ в ШИКАҐО

— відбудеться —

ВИСТАВА ОБРАЗІВ

М. Анастазієвського, Я. Гніздовського, Л. Гуцалюка, Б. Доманика, М. Мороза, М. Неділка, Е. Козака

В днях 28-го **ЖОВТНЯ** до 6-го **ЛИСТОПАДА 1966 РОКУ** в приміщенні **„САМОПОМІЧ"**, 2351 W. Chicago Ave., Chicago

Виставка відкрита у звичайні дні від 4-ої до 9-ої веч. В суботи і неділі від 12-ої дня до 8-ої веч.

УКРАЇНСЬКІ ЗЛУЧЕНІ ОРГАНІЗАЦІЇ – ВІДД. УККА в КЛІВЛЕНДІ, Огайо

— влаштовують —

в **НЕДІЛЮ, 16-го ЖОВТНЯ 1966** року у великій залі К. А. МУНІ JR. HIGH SCHOOL при 3213 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

Початок Свята: год. 5-та по пол.

ЮВІЛЕЙНЕ СВЯТО

в честь

ІВАНА ФРАНКА

З ПРИВОДУ 110-РІЧЧЯ НАРОДЖЕННЯ і 50-РІЧЧЯ СМЕРТИ

У Святі візьме участь донька великого Поета — **п. А. КЛЮЧКО**

У концертовій частині виступ — **БАНДУРИСТІВ з НЮАРКУ, Н. Дж.**

Просимо все Громадянство взяти участь в цьому Ювілейному Святі.

УМІ — НЮ ЙОРК
Субота, 22-го жовтня 1966 року
година 8-ма веч.
Заля JUNIOR HIGH SCHOOL, Ave. "B", між 4 і 6 вул.

КОНЦЕРТ ІІ і ЛЮБО МАЦЮК
Передпродаж квитків: ЕКО, АРКА
При фортепіяні — О. ОМЕЛЬСЬКИЙ

УЛМК — ФІЛЯДЕЛЬФІЯ
Субота, 29-го жовтня 1966 року
год. 7:30 веч.
Заля HIGH SCHOOL FOR GIRLS

УКРАЇНСЬКИЙ ОПЕРНИЙ АНСАМБЛЬ НЮ ЙОРК
Неділя, 23-го жовтня 1966 р. год. 6-та вечора
Заля FASHION INSTITUTE, 225 W. 24th St., New York City

СВАТАННЯ на ГОНЧАРІВЦІ
КОМІЧНА НАРОДНА ОПЕРЕТА НА ТРИ ДІЇ

Слова Г. КВІТКИ-ОСНОВ'ЯНЕНКА
Музика К. СТЕЦЕНКО

ОПЕРОВІ І ДРАМАТИЧНІ АРТИСТИ, ОРКЕСТРА, ХОР, ТАНКИ.

Постановка: Т. ФЕДОРОВИЧ
Муз. керівник: проф. О. СТРАТИЧУК
Танці: О. ГЕНЗА

Праця
• HELP WANTED MALE •

MEN

For warehouse work. Leading retail firm. Is looking for men for warehouse work, available for all shifts. Where ever they are needed. Steady work & good pay Co. Paid pensions & benefits. Also need Diesel mechanics. Call Mr. Jeffers (201) 773-5640 or 201 472-5744 in regard to above or apply in person

Two Guys Warehouse
Receiving Entrance
174 Passaic St., Garfield, N.J.
An equal opportunity employer

ELECTRICIAN
Require at least 2 years. Maintenance electrical exp. Must work rotating shifts. Apply in Personnel Office.
American Can Company
Cliffwood Avenue
Cliffwood, N.J.

MAINTENANCE MACHINIST
Require at least 2 years. Maintenance machinist exp. Must work rotating shifts. Apply in Personnel Office.
American Can Company
Cliffwood Avenue
Cliffwood, N.J.

MAINTENANCE MECHANIC
Experienced, skilled in Fork truck, general repairs and installation. Good opportunity, steady job with fringe benefits. Apply in person to:
The Sherwin-Williams Co.
Brown St. and Lister Ave.
Newark, N.J.
An equal opportunity employer

MECHANIC
Service Station
Days. Full time.
PETE'S AMERICAN SERVICE
Corner Erie & Jackson Ave.
Rutherford, N.J. 201 939-9111

Праця
• HELP WANTED MALE •

Першоклясні
PLANER HANDS
BENCH HANDS
Добра платня, добрі умовини праці, юнійна фабрика, пенсійний плян, ґарантія доброї позиції „сеньйоріті", першенство в заступництві робітника.
Morey Machinery Co.
4-57 26th Avenue
Astoria, L.I., New York
(212) 274-7373

MACHINIST — MECHANIC
Experienced, filling, labeling & packaging machinery. Steady, good pay, nice working conditions, Many benefits. Call all week. Call

Mr. Nesin — KI 2-4900

TOOL & DIEMAKERS
Permanent position; excellent working conditions; we need men with experience on automatic wire forming equipment; a company paid Blue Cross and Blue Shield, vacations, holidays and schedule overtime.
Box W-12, Rm 714
521 — 5th Ave. N.Y.C.

ФАБРИЧНА ПОМІЧ
Досвід неконечний, мусять говорити, читати і писати по-англійськи. Досконала нагода, телеф. цілий тиждень:
Pyro Heat Treating Corp.
1148 Broad Hollow Rd.
Farmingdale, L.I., N.Y.

MACHINIST
Man will drilling experience, needed to operate a tape control drilling machine in a plastic moldmaking shop. This is not production work, paid holidays, vacations, life ins., hosp., steady work. Please call collect or write for information.
NEWARK DIE CO.
24 Scott St. Newark, N.J.
201 MA 2-3305
Victor P. Bergquist

Праця
• HELP WANTED MALE •

WANTED
SQUEEZER MOLDERS
TABOR CUT-OFF
MACHINE OPERATORS
(Piece work) — Top rates & overtime.
Apply
SPECIALTY ALUMINUM & BRONZE CORP.
339 Washington Avenue
Revere, Mass.
(617) 289-4600

Машиністи
TURRET LATHE OPERATORS
Перше і друго клясні і початкуючі. Постійна праця, юнійна фабрика, Greenpont, Brooklyn
EV 3-9905

PORTERS
Permanent full time job for industrious men in good health with good references. Must be dependable. Apply Elizabeth A. Secor, Director of Personnel,
SAMARITAN HOSPITAL
Troy, N.Y. 12180

АВТО-МЕХАНІКИ (3)
Тільки досвідчені.
Досконалі умовини праці.
5 днів в тижні.
Питати за
JOSEPH LIMMA
Service Manager
CITY CHRYSLER PLYMOUTH
257 Elizabeth Avenue
Newark, N.J. Tel.: 824-4000

Праця
• HELP WANTED MALE •

MAINTENANCE MECHANIC
Oliver Rubber Company needs qualified man to fill a position as serviceman on third shift. Previous experience with conveyorized equipment and rubber processing machinery.
Call for appointment
782-5353
OLIVER RUBBER CO.
43 Emery Ave., Flemington, NJ

TOOL-DIE MAKERS
1st class, to build, alter, repair progressive and secondary dies, tools, gauges. Able to work alone from sample, sketch or instructions. National electro mechanical proprietary products. Good pay, conditions, all benefits, permanent. Call Mr. Banghart 727-1500.
An equal opportunity employer

ФАБРИЧНА ПОМІЧ
Досвід неконечний, навчимо. Нічна зміна 37½ год. тижнево + овертайми. Початково $1.75 на год. Автоматична періодична підвишка.
Plastic Materials Inc.
New South Road
Hicksville, L.I.

MECHANICS
V.W. wants skilled mechanics. Liberal wages. Paid Vacations & free factory supervised training.
VOLKSWAGEN
FIFTH AVENUE
6th Ave at 18th St. N.Y.C.
AL 5-4060
An equal opportunity employer

SHEET METAL WORKERS
Small electronics firm desires men, experienced, full time. Good salary. Overtime pay. Paid vacations and holidays. Profit sharing plan and other benefits. Apply in person at
DYNALEC CORP.
34 Elton St., Rochester, N.Y.
Ask for Mr. F. Farruggia

MECHANIC
For automobile Agency
Also
CAR POLISHER
CASTLE MOTORS
501 Route 17 Paramus, N.J.
201 265-0604

PRESS OPERATORS
Досвід при автоматичнім механізмі. Постійна праця. Гарні умовини праці. Знаменита нагода для відповідного.
DELTA
58-50 52nd Avenue
Woodside, L.I.

BORING MILL OPERATORS
Ability to do own set ups. Large Parts. Benefits. Excellent opportunity for right men. Call Mr. R. E. Seal, 10 a.m. to 3 p.m.
MA 5-4200

MOLD MAKERS
Багато овертаймів. Модерна фабрика. Великі бенефіти. Англійська мова. Голоситись особисто або телеф.
Aran Mold & Die Co. Inc.
475 Boulevard East
Paterson, N.J. 201 797-1001

ГОДИННИКАР
Досвід конечний, всі бенефіти. Постійна праця, гарні умовини. Знаменита нагода для відповідного.
MOVADO WATCH
610 — 5th Avenue N.Y.C.
(Rockefeller Center) CI 7-2250

MACHINISTS
Prototype and production and deburring hands. Trainees considered. All benefits. Top pay. Modern climate-cond. shop.
For appt. (201) 278-6767

Mechanical Engineer
EXPERIENCED
METAL STAMPING. MASS PRODUCTION. ALSO TOOL DIE AND MACHINE DESIGN FOR FORMING SMALL METAL PARTS.
Reply
BOX P. 3. ROOM 714
521 — 5th AVENUE
New York, N.Y. 10017

MECHANIC
TOW MOTOR
Experience req. Must be able to work shift work. NE plant location.
CROWN PRODUCTS
2121 Wheatsheaf La.
Phila., Pa. PI 4-4452

Нікольо Макіявеллі

(Продовження зі стор. 2-ої)

льтури даної нації і дає найбільше вдоволення та почуття безпеки її громадянам.

„Підбиті народи завжди були джерелом слабости і малої користи. Підбої приводять завойовника до руїни... Треба передусім добрими законами загнуздати завойовницькі бажання, а всі стремління спрямувати на забезпеку і оборону... Така є доля всіх великих держав: якщо вони не мають зовнішніх ворогів, вони знайдуть неприятелів серед своїх таки громадян... Підбоями можна поширити територію своєї держави, але вони не рівнозначні з побільшенням внутрішньої сили..."

Макіявеллі був з переконання республіканцем і вірив у вищість таких держав, в яких нарід має вирішний голос. Він твердив, що народні маси мають більше почуття міри, такту, розуму, як шляхетська верства, але знав також з досвіду, що „народові, який звик жити під володінням, буде трудно зберегти волю, якщо він її якимсь способом осягне. Незвичний сам собою правити, не знаючи техніки нападу і оборони, він попаде в ще гіршу неволю, як передше..." „Не може бути надійного миру, якщо він не є добровільний..." „Безнадійна річ сподіватися доброї волі там, де когось трактують як невільника... не знаючи намірів долі, які вона реалізує критими та обхідними дорогами, люди повинні жити надією і ніколи не вдаватися в розпуку, які б клопоти та нещастя на них не впали".

В особі фльорентійського дипломата немає нічого демонічного. Він вірно служив свому місту, був прикладним мужем, батьком родини та віруючим християнином. Бідаком вступив він на державну службу і бідаком її покинув. Ні посередньо, ні безпосередньо він не зробив нікому нічого злого і не має на своїй совісті ні одного людського життя.

Макіявеллі помер 27 червня 1527 р., прийнявши Святі Тайни. Його гробовець збудовано в церкві Чесного Хреста у Фльоренції, яка збереглася до нинішнього дня.

Праця
• HELP WANTED MALE •

МУЖЧИНИ
Фабрична праця і order assemblers до фабрики харчів. Почат. платня $1.80 на год. або й більше, залежно від досвіду. 11 плат. свят + 2 тижні плат. вакації, госпіталізація і пенсій. фонд. Денна шифта 8-4:30, нічна 4:15-12:15. Голос. Globe Products Co., 53 Webro Road (off Brighton Rd.). Allwood Section of Clifton, N.J.

Праця
HELP WANTED FEMALE

Потрібно досвідчених
ОПЕРЕЙТОРОК
до машин на перуки. Постійна праця, приємні умовини праці, багато добрих бенефітів.
Gloria Wig Company
5-06 — 51st Ave. L.I. City
Call 361-8181

Потрібно досвідчених
MENDERS
до подвійно тканих костюмів, постійна праця, приємні умовини, юнійна фабрика.
J & J Knitting Mills, Inc.
250 McKibbon Street
Brooklyn, N.Y. 967-7596

З огляду на страту моєї жінки, пошукую за поміччю (до праці) в малому харчовому склепі в околиці Irvington, N. J. Може бути жінка старша віком. Заінтересованих за більш докладніші інформації, прошу писати на адресу: Павло Цетрівський, 43 Pierce Street Newark 3, N.J.

Купуйте в підприємствах що оголошуються в „Свободі"

Розшуки

Пошукую сестру
Марію МУЩИНСЬКУ
по чоловікові Рущинська, з Нижніх Устриків, пов. Лісько. Відізватись на адресу просить сестра.
УССР — USSR
Львівська область
місто Жидачів
вул. Стандартна 2
Гумелич Анна А.

РОЗШУКИ
Гринько ОСТРОВСЬКИЙ
або його сини Богдан і Мирон. Хто знає про них. Живуть в Канаді, Отава. Пошукує:
Николай Островський
обл. Тернопільська
м. Чортків
вул. Ломоносова ч. 90 К 4

Різне

Купуєте машинку до писання?



Зайдіть до нас за правдивою порадою! Машинки до писання це наш бизнес! Маємо вибір, досвід, і всі можливості, щоб запевнити Вам повну сатисфакцію. Не „думайте 2 рази". Зайдіть до нас за правильним вибором і правильною ціною! Уповноважений ділер для

OLYMPIA PRECISION TYPEWRITERS

...пишете найліпше тому, що вона збудована найліпше!

DOBKE TYPEWRITER EXCHANGE
2989 Kennedy Boulevard
Corner Newark Avenue
Jersey City, N.J. 07306
653-0140 653-0141

Новість - Офіційно ГРОШІ в УКРАЇНУ

ПОСВІДКИ ДОЛЯРІВ ЗДА для купна в спеціяльних крамницях
АБО РУБЛІ
Абсолютно жадної оплати пересилки.
Кошти платять власті СССР. ЖАДНИХ ВІДТЯГНЕНЬ. ПОВНА ҐАРАНТІЯ. ЗАМОВЛЯЙТЕ ТІЛЬКИ ЧЕРЕЗ
INTERTRADE EXPRESS CORP.
125 East 23rd Street
New York, N.Y. 10010
Питайте за даровими каталогами.

Real Estate

ДОМИ на ПРОДАЖ
на одну, дві та більше родин в Astoria, Woodside, Jackson Heights, Flushing, Bayside, Whitestone.
ДМИТРО ГОРБАЙ
Телеф.: 357-5400
PENNINGTON AGENCY
Українське Підприємство
192-12 Northern Blvd.
Flushing, New York

QUEENS, L.I.
Озоне Парк
НОВІ, НОВІ!
СИЛЬНІ МУРОВАНІ
2 род. доми
5/5 + 3 кімн. і лазничка. Маємо для всіх 30 р. мортґеджі. Побийте ціни, які тепер підносяться. $37.490. Маємо також 6 — 6 кімн. моделів. Відкрито в суботи і неділі, в інші дні за домовленням. Телеф.
(212) 835-2552
103rd St. & Liberty Ave.

Teakwood Estates
an S. F. T. Builder
212 VI 8-5434 516 OR 6-1584

ОКОЛИЦІ ЕЛЕНВІЛ
Чудовий провінційний дім — має 6 р. — пов. підвал, вел. площа, низ. податок, в досконалому стані. $14,900.
Також інші доми.
JOSEPH STOECKELER
10 Spring Street
Ellenville, N.Y. (914) 647-7370

4-РОДИННИЙ БУДИНОК
на продаж в Ірвінґтоні. Будинок в добрій дільниці і в доброму стані. По інформації телефонувати:
374-9440, кожного дня

Woodhaven, Queens
4-РОД. МУР. БУДИНОК
осібник по 5 баксов. кімнат, 1 ґараж, 3 крамниці, дохід — $6.000 річно. Ціна $36,000.
BROKER МОРОЗ
86-18 Jamaica Avenue
Woodhaven, L.I. N.Y.
Tel.: 441-8150

На продаж в Елизабет, Н. Дж.
МУР. RANCH TYPE ДІМ
Окремий ґараж, велике 175 x 50, загороджене подвір'я, 1 бльок від Укр. Кат. Церкви та школи. Заінтересовані просяться тел.: (201) 352-1941

REAL ESTATE RIVERDALE
West 256 Street
Легко для вдержання, три спальні, 2 пов. лазнички, все формайка, голивудська кухня, піч в стіні, counter top range, алюмінійовий сайдінґ віконниці, сітки + ґараж. Низ податок. $24,000 — $25,000.
Tel.: KI 9-3468

• MISCELLANEOUS •

ПРИСТАНУ ДО БИЗНЕСУ
самітнього пана, який мав би жіноче фризієрське заведення.
Писати прошу до:
Lida SHUMKO
558 Warburton Avenue
Hastings on Hudson, N.Y.

ARKA Company DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-3550, New York City
На складі в АРЦІ новий транспорт українських машин до писання — нім. продукції.

Різне

Українське Висилкове Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7430 — висилає — НАДАЛІ ПАЧКИ З ОДЯГОМ і дуже добрі ХАРЧЕВІ. Різном авта, холодільники, телевізори, машини до прання і шиття і т. д. Урядові години: від 8:30-7 веч. Субота до 6 веч. в неділі від 10 до 3-ої по пол.

ВЕЛИКА НАГОДА
Підшукую серйозного, порядного мужчину - пенсіонера, який міг би трохи помагати в домі, за то буде мешкати в одному помешканні без оплати чиншу в Irvington, N.J. Проситься зголошуватися по докладніші інформації на адресу: 43 Pierce St., Newark 3, N. J. Павло Петрівський.



НЕ ТРЕБА ДОВГО ЧЕКАТИ



ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ САМІ І ЗАЖИЙТЕ ЩЕ СЬОГОДНІ
ЗІЛЛЯ
під назвою
J. MILLER'S PURE HERB COMPOUND # 6,
і вже завтра почуєтесь ліпше. Терплячі на симптоми, як квасн жолудка, запір, нестравність, гази, відбивання, заворот голови, біль у крижах і інші недомагання НЕ ЧЕКАЙТЕ, а спробуйте зараз!
Ціна одної пачки $10.00, а якщо хочете для свого приятеля, тоді дві пачки тільки — $15.00. Пишіть зараз долучуючи чек або Моней Ордер на адресу:
THE MILLER CO., INC.
Dpt. 41
790 Broad Street Newark, N.J.

• FARMS •

КУРЯЧА ФАРМА
Приміщення на 25.000 птиць, збирач яєць, чищення гнізд, холодільня "walk in", спалювач сміття, допом. ґенератор, джіп, 2 траки. Річне нетто — $25,000 + 12 гарних акрів і модер. мур. дім з 4 спальнями, все в 1-шоклясному стані. Смерть в родині змушує продати. $85,000, умови. Це добре купно, не чекайте. Телеф.
JAMES D. DEVINE
164 Wash. Kingston, N.Y.
(914) 331-4092

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Заведення
128 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. (9)
Tel.: GR 5-1437
СОЛІДНА ОБСЛУГА

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЩИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
NEWARK, N.J.
IRVINGTON, N.J.
ESsex 5-5555

ІВАН КОВАЛЬЧИК
FUNERAL HOME
Completely
AIR CONDITIONED
Займається Похоронами в стейті NEW JERSEY
Ціни приступні для всіх. Обслуга чесна й найкраща. У випадку смутку в родині, кличте, як в день, так і в ночі:
JOHN KOWALCHYK
129 Grand Street
(cor. Warren Street)
JERSEY CITY 2, N.J.
Tel.: HEnderson 4-5131

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку ДАРОМ.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

На осінь і зиму!

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE NEW YORK CITY
(Іст 8-ма вул. між 2-3 евенями)



На складі великий вибір ВЕЛЮРОВИХ КАПЕЛЮХІВ. Маємо найкращої якости в різних кольорах і найновіших фасонів власного виробу та відомої марки КАПЕЛЮХИ — KNOX. Кожний капелюх ґарантований. Куплений в нас капелюх чистимо фабричною методою. Пригадуємо, що в нашому відділі ЧОЛОВІЧОЇ ҐАЛЯНТЕРІЇ першої якости різнородні СОРОЧКИ 100% cotton, знаної марки "JAYSON", на які даємо 18 місяців ґарантії та 100% dacron, з довгими рукавами по $3.95, які ніколи не треба прасувати. Всі сорочки ґарантовані в пранні. У великому виборі також: непромокальні ДОЩОВИКИ, ПАРАСОЛІ, ІМПОРТОВАНІ СВЕТЕРИ, КРАВАТКИ, СКАРПЕТКИ, ПАСКИ, ШАЛИКИ й інші різні речі. Просимо зайти та переконатись про високу якість матеріялу та низьку фабричну ціну.
Відкрито ЩОДЕННО до 7-ої год. веч., в СУБОТИ до 8-ої веч.
В НЕДІЛЮ ЗАКРИТО.

НЮЙОРКСЬКА ПРОВІДНА КРАМНИЦЯ КОВБАС
та німецькі спеціяльності
SCHALLER & WEBER
— ДІМ ЯКОСТЕЙ —
РІЗНІ М'ЯСНІ ВИРОБИ, СВІЖЕ М'ЯСИВО ДО ВАРЕННЯ І ПЕЧЕННЯ
• КОВБАСКИ • ШИНКИ •
6 ВЕЛИКИХ КРАМНИЦЬ 6 ВЕЛИКИХ КРАМНИЦЬ

In NEW YORK:	1654 2nd Avenue (85-86 Sts.)	TR 9-3047
In RIDGEWOOD:	56-54 Myrtle Avenue	AS 4-3210
In ASTORIA:	28-28 Steinway Street	IV 3-5540
FRANKLIN SQUARE, L.I.	981 Hempstead Tpk	437-7677
In FLUSHING:	41-06 Main Street	HI 5-2552
In JACKSON HEIGHTS:	82-10 37th Avenue	DE 5-1154

КОЛИ ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ
ПОСИЛКУ-ДАРУНОК ДО СССР
покористуйтесь послугами широковідомої фірми
PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.
(Licensed by Vneshpocyltorg)
1530 BEDFORD AVE. • BROOKLYN 16, N.Y. • Tel.: IN 7-5522

Вислані через нашу фірму посилки доставляються на призначену адресу в найкоротшому часі. Достава посилок ґарантована. Належне мито оплачується тут у наших крамницях і той, хто отримує посилку, не платить нічого. При конторах фірми є склади з різними одяговими товарами, харчовими продуктами, скірами на обуву і т. п. по дуже низьких цінах.

Фірма відчинена щоденно від 9 год. ранку до 6 вечора
По суботах і неділях від 9 ранку до 4 по пол.

НАШІ ВІДДІЛИ:

BROOKLYN, N.Y. — 1530 Bedford Avenue	IN 7-6465
NEW YORK 3, N.Y. — 78 Second Avenue	OR 4-1540
NEWARK, N.J. — 314 Market Street	MI 2-2452
SOUTH RIVER, N.J. — 46 Whitehead Avenue	CL 7-6320
UTICA, N.Y. — 963 Bleecker Street	RE 2-7476
FARMINGDALE, N.J. — Freewood Acres	363-0494
PHILADELPHIA 23, Pa. — 631 West Girard Avenue	PO 9-4507
ALLENTOWN, Pa. — 126 Tilghman Street	HE 5-1654
ROCHESTER 5, N.Y. — 558 Hudson Avenue	232-2942
LOS ANGELES 4, Cal. — 107 So. Vermont Avenue	DU 5-6550
CHICAGO 22, Ill. — 1241 No. Ashland Avenue	HU 6-2818
BALTIMORE 31, Md. — 1900 Fleet Street	DI 2-4240
DETROIT 12, Mich. — 11601 Jos. Campau Avenue	TO 8-0298
HARTFORD 6, Conn. — 643-47 Albany Avenue	CH 7-5164
JERSEY CITY, N.J. — 303 Grove Street	HE 5-6368
SYRACUSE, N.Y. — 1200 South Avenue	GR 5-9746
CLEVELAND 13, Ohio — 1028 Kenilworth Avenue	PR 1-0696
HAMTRAMCK, Mich. — 11339 Jos. Campau Avenue	TO 9-3960
BUFFALO 12, N.Y. — 701 Fillmore Avenue	TX 5-0700
SO. BOSTON, Mass. — 396 West Broadway	AN 8-1120
TRENTON 10, N.J. — 1152 Deutz Avenue	EX 2-0306
RAHWAY, N.J. — 717 W. Grand Avenue	381-8997

• HELP WANTED MALE •

MECHANICS ONLY
PRECISION SHEET METAL
Why fight New York traffic? Five minutes from Goethals Bridge (near Bay-Way Circle). Top wages, life insurance, Blue Cross - Blue Shield, union shop. Permanent.
Openings.
Precision Sheet Metal Prototype Mechanics — Press Setup and Operate — Brake Setup and Operate — Shear Operator... Whistler Setup — Heliarc Welder...
Inspector
DAY... NIGHT... PART TIME
THE BARRE COMPANY, INC.
201 Park Avenue South Linden, N.J. 07036

ПРОДАЄТЕ чи КУПУЄТЕ?
ДОМИ - БИЗНЕСИ - ЛІТНИСЬКА - ПЛОЩІ - ФАРМИ
TRIDENT REALTY CO.
98 Second Ave. – NEW YORK, N.Y. – Tel.: 477-6400
БЕРЕМО ДОМИ ПІД ЗАРЯД



Cafe Geiger
ШТУЧНО ХОЛОДЖЕНА
206 E. 86 St.
(b. 2 & 3 Ave.)
NEW YORK
Tel.: RE 4-4428
Власник: Helmut Vollmer
Щоденно КОНЦЕРТ
від год. 4:00
Найліпша нім. Кухня. Ланчі. Обіди
Знамените печиво власної пекарні.
Прошу зголошуватись в справі паркування.

Спеціяльні святочні знижки на
ДАРУНКИ АВТ до СССР
Приємно повідомити про спеціяльні святочні ціни. Важні вже тепер. Будемо приймати замовлення на дарунки авт як слідує:

2101 – „Волга", GAZ-21 R $2365.19
2102 – „Волга", GAZ-21 US $2553.70
2103 – „Москвич", 408 E $1954.88
2103 – „Москвич", 408 $1759.39
2104 – „Запорожець", ZAZ-964 $ 957.60

Ці спеціяльні ціни важні тільки
до 15-го грудня 1966 р.
Спішіть зі замовленнями до
PODAROGIFTS, INC.
220 Park Ave. South New York, N.Y. 10003
Тел.: 228-9547
або до одної з наших уповноважених представників або відділів.